

**HSBC THÔNG BÁO LỊCH BẢO TRÌ HỆ THỐNG**

Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam) xin thông báo chúng tôi sẽ tiến hành bảo trì hệ thống từ **07h30 tối đến 11h00 tối Thứ Bảy ngày 12/11/2022** và từ **11h30 tối Thứ Bảy ngày 19/11/2022 đến 3h30 sáng Chủ Nhật ngày 20/11/2022** giờ Việt Nam (GMT+7)

Trong thời gian bảo trì này, các dịch vụ sau đây sẽ tạm thời bị gián đoạn và chúng tôi rất mong Quý khách thông cảm. Sau thời gian kể trên, hệ thống sẽ hoạt động lại bình thường.

<b>Thời gian</b>	<b>Chi tiết</b>
Từ 07h30 tối đến 11h00 tối ngày 12/11/2022	Mobile Banking: Tạm ngưng hoạt động tất cả các dịch vụ
Từ 11h30 tối ngày 19/11/2022 đến 3h30 sáng ngày 20/11/2022	Đăng ký tài khoản Ngân hàng trực tuyến: Tạm ngưng hoạt động

Chúng tôi chân thành xin lỗi Quý khách về bất tiện có thể xảy ra. Rất mong Quý khách tiếp tục ủng hộ và sử dụng các sản phẩm và dịch vụ của Ngân hàng HSBC

Trân trọng

Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam)

## HSBC SERVICE MAINTENANCE NOTICE

---

Please be informed that HSBC Bank (Vietnam) Ltd. will conduct system maintenance **from 07:30PM to 11:00 PM on Saturday, November 12<sup>nd</sup>, 2022** and **from 11:30 PM on Saturday, November 19<sup>th</sup>, 2022 to 03:30 AM on Sunday, November 20<sup>th</sup> 2022 Vietnam Time (GMT+7)**.

During this maintenance period, the following services and channels will temporarily be unavailable, and we apologise for any inconvenience this may cause. HSBC services will resume normal operations after the downtime.

<b>Time</b>	<b>Details</b>
From 07:30PM to 11:00 PM on Saturday, November 12 <sup>nd</sup> , 2022	Mobile Banking: Temporarily NOT available for all services
From 11:30 PM on Saturday, November 19 <sup>th</sup> to 03:30 AM on Sunday, November 20 <sup>th</sup> 2022	Online Banking: Temporarily NOT available for Online Banking registration

Once again please accept our apologies for any inconvenience this may cause. We look forward to your continued patronage to HSBC products and services.

Yours faithfully,

HSBC Vietnam Ltd.